

ᠮᠤᠩᠭᠡᠨ

ገ ሀ ከ ፔ ገ

Անշուշտ ծիծաղով կարգային մեր ընթերցողները թարգմանիչներ հակահայ զգուշիկ հրատարակութեան մը, զոր լիարկանաբար հրատարակած էինք մեր նախորդ թիւով:

Եթե մեզ ծանօթ է՝ Երևանի հեղինակավոր այդ ստալոգը զրոյաբարու-
նանց և անոր զայնակալութեան աղբիւրը, հաւանական է պիտի
սէինք մեր ժողովուրդի հասցէին ուղղուած անարգական ար-
այայտութիւններէն և կասկածոտ վերաբերութենէն: Բայց ան-
առօթ չէ մեզ աղբիւրն ու հեղինակը հինէն ի վեր մէկ ժողո-
ւորի հասցէին արձակուած զրոյաբարութիւններու ու անար-
քներու, որոնք մեր ընդ մեր ի՛րերին այս կամ այն ար-
ական թերթին մէջ, զանազան ձևերով և ստորագրութիւններով
եր պաշտօնակիրներու բարեմտութիւնն ու վստահութիւնը հա-
շտակելով, մեր թշնամիներէն կաշառուած լրագրող մը շարու-
նէ մեր փորձէ վերադարձնել և վրասկէ մեր խաղաղասէր և հանգա-
րարութեամբ:

Հիւսիսային Սիւրբոյ մէջ հայկական հայրենիք մը ստեղծելու
աւելցական առաջադէպը նոր չէ: Քանի մը շարքի առաջ Դամաս-
կոյ թերթերէն մէկն ալ նման տարածաշրջութիւններ հրատարա-
ց, որ օրին հերքուեցաւ միայն և մեր արար պաշտպանկիցներէ
նոյն կողմէ:

Ահա՛ թէ այս անգամ մինչև ուր կը հասցնեն այդ առասպելը՝ Անվալախի թղթակիցը երևան կը հանէ, Հալէպի մէջ, գաղտնի գմակերուծիւն մը՝ ղեկավարուծեամբ Սահակ Կաթողիկոսի անակցուծեամբ բոլոր յարանուանուծեանց պետերու և կրօնականներու՝ ստեղծելու համար հայկական հայրենիք մը Հիւսիսային Երիտ մէջ, Դեռ չի վերջանար սակայն, Սրածիտ թղթակիցը կ'ընծէ նաև ուրիշ գաղտնիքներ, իւր թէ ամէն կիրակի եկեղեցիներու մէջ քարոզուծիւններ կ'ըլլան այդ ուղղուծեամբ և եկեղեցիայն արարողութիւններու միջոցիւ քահանաները ժողովուրդը պտտուծի դրամ կը հաւաքեն, առանց յայտնելու թէ ինչ նշանակալի պիտի յատկացուին այդ գումարները:

Ողորմելի թղթակից, շատ սիրալ հապեցած էք ձեզի յանձնըսծ պաշտօնը և շատ բաց թողած սուտերն ու զրպարառութիւնքը։ Երբ նման սուպլուրած յօգուածներ ևլ զրէք և կամ ալ դուրս մինչև Հալէպ ևլ փոխադրէք՝ կորսնցնելու համար ձեր հեղինակէտը է ուշադրութիւն ընէք որ բոլոր ընթերցողներուն ծիղր արթնցնելու աստիճան մերի հակասութիւններ չի գրէք։ Զէ՞ք գիտեր որ Սահակ Կաթողիկոսը 80 տարեկան ծերունի մըն է, որ նոյն իսկ առողջական պատճառներով անկարող է վարել կորնական-եկեղեցակցութիւնը և բոլորովին առանձնացած տան մը մէջ, ոչ ոքի հետ ըրաբերութիւն չընէր։ Զէ՞ք գիտեր նաև որ հայրենիք մը ստեղծելու համար երկու անհրաժեշտ պայմաններ պէտք են՝ առաջինը՝ տուարարթիւ ժողովուրդ և երկրորդ՝ հսկայ գումարներ, որոնք փութէն ալ զգալիաբար զրկուած ենք մենք։ Իսկ ամենէն զաւուր արգելք՝ մեր ժողովուրդի ներկայ տրամադրութիւններն են։ Վերջինս փորձառութիւններն են. հայ ժողովուրդը մէկ հայրենիք ունի։ Երբեք մեր Կովկասի մէջ և մի միայն զայն կ'երազէ. երկրորդ հայրենիք մը ստեղծելու միամտութիւնն ունենալու կը նշանակէ դարբերութիւններէն օգտուած չլլալ։ Շատ խառնեցանք և շատ թոճիք եղանք, այլևս չենք խառնուի։

Եւ, ո՛վ միամիտ թղթակից, չէ՞ք տեսներ կամ չէ՞ք լսեր
եր եկեղեցիներն ու վարժարանները փակման սպառնալիքին տ
գտնուին և շարունակ տեղական և հովտնաւոր իշխան
եանց կը դիմենք՝ ապահովելու համար անոնց գոյութիւնը, չ
եսներ որ տարիներէ ի վեր կը մուրանք և կ'աղերսենք և ոչ
ը լսէ մեր ձայնն ու աղերսը: Ի՞նչ անցեալ տարի, Ազգերու Դ
ակցութեան հրաւերին պատասխանելով, Մեծն Անգլիան կը պ
ոասխանէր, «մենք շատ օգնեցինք հայերուն և այլեւ չենք կըր
նելը»: Այս դառն իրականութեանց ի տես, մենք որքա՛ն ան
լէտէ Ըլլանք՝ կարծելու համար որ օտարներ մեզ ի սյնջան հ
այ գումարներ կը տրամադրեն:

Այդ բոլորէն առելի գոնիկը սակայն, Մաթոսեանի և Միլք
անի վերադրուած սուտն է, որոնք իբր թէ ծխախոտի զոր
ամօր Նիւրնանի և Սիւրբիայմէջ մասնաճիւղեր պիտի բանան եզ
րէ ծխախոտի հարուստ վաճառականները տարիներէ ի վեր
էն ծախած են իրենց իրաւունքները օտար ընկերութեանց
ընկերքն ալ եղիպատէն դուրս կը գտնուին: Ինչպէ՞ս կը համ
ալին այսքան բացայայտ ճշմարտութիւն մը մոռնալ և անխղճ
ընկալակաւն սլաւութիւններ ստեղծել:

Մենք համոզուած ենք որ Սիւրբիոյ և Լիբանանի առ
ողովուրդը հասկցած է մեր երախտաւարտ զգացումներն ու
այլերն իբրին հանդէպ տաժած անկեղծ և հայրենասիրական զ
գացումները, որոնք բազմաթիւ անգամներ արտայայտած և շեշ
տեղ և վստահ ենք որ նման դիտումներու հրատարակութիւն
ը մէկ ազդեցութիւն պիտի թողուն անոնց համոզումներուն
ընդդէմ:

ԹԻՔԱԿԱՆ ԵԱՄԱԿԱՆՆԵՐ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՆՕՐԻՆԱԿ ՏԱԳՆԱԴ

ԿԱՐԵԻՈՐ ԺՈՂՈՎՆԵՐ ԷՆԿԻՐԻԻ ՄԷՋ

ԹԻՒՐԲԻՈՅ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ՄՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ

Գլխավորական թիւերքից զատու
մ, թիւան ամենակարեւոր և ամենա
ճակատան օրերուն մէջ կը գտնու
նք։ Ինչպէս որդապէս զիցիցնք
կը նստիք թիւ թիւկցու թիւանց
մէջ, երկու յուրը վտանգներ կ'ըս
տանուն թիւերքից գոյու թիւ
էն։ Այլ վտանգներն առաջինը
թիւքին տոնականն է։ Այ մայն
թիւքինն ու տեղեկագրութիւնն
ը կը հաստատուն թիւերքից բոլոր
հասիւնն մէջ տեղիք անօրինակ
նստուան վախալցիցի կայու
թիւնը, այլ կառավարական պաշ
տօնական տեղեկագրիւրն ու յայ
տարարութիւնն։ Երկու ժամանա
նն այլ տիւր իրականութիւնը։

Անկամ մը ևս չհշտեալու և դիւ-
առա հասկցնելու հասար մեր ըն-
թերցողներուն թիւրքիոյ տնտեսա-
կան քրիզը և յառաջագող վտանգը,
յիշենք միայն քանի մը ցայտուն
ղրուապներ:

Թիւրքիոյ ամէնէն մեծ չղկե-
նաւային ընկերութիւնը Ալէքի
Մէմաշինն է, որ երկար տարիներէ
իւրեր իր գործէ իր քաջանի մօլե-
զերքներուն վրայ, Բայաջ ալսօր
այլ ընկերութիւնը սնանկանալու
ճակատուն վրայ կը գտնուէ եւ կիմած
է կտաղապարտի նման որ կէս միլիոն
ոսկի նպաստ տրուի իրեն, այլա-
պէս պիտի ստիպուի անանկանալ
Այս իրողութիւնը կը նշանակէ որ
մօլապիլի յիտապարտի ներքինը շատ
նուազած են Թիւրքիոյ մէջ՝ տրեւ-
տական ներկայ կազմութեան նե-
տեանքով:

Վճարորդները հասած մուրհակներս
բու. վճարման համար թիւքը նա-
հաստակներին բուսն արե՛կէքն ինտադ
կնիտը սկսած են ծախել իրենց
սթօք ապրանքները. և այս Պոլ-
սոյ ինկիւրիի և Լոգլիւրի բոլոր վա-
ճատակներու մօտ աստիւստօվո-
ւալայան դէպքը կըսած է. Տեալան
անդործեթիւն կը տիրէ հրապա-
րակի վրայ. կայուածական վարձ-
քերը չարունակ կ'էլնան. վերջագոյն
զգոտար է պատմութեանը թիւքը յո-
ւարդի տնտեսական կապուեթիւնը
թիւքակցութիւններով և յօդուած-
ներով:

Բացի այս ներքին սպառնալի-
րագրերից, թիւրքիւն զաղաքա-
կան սնանկութեան ալ ճամբուն
վրայ կը վտնուի: Իտալիան տնտե-
սական յանձնառութիւններ րրա-
ւ րնդունչն սկզբունքով հնչց մի-
լիւն ոսկի փոխառանքի մը ընկ-
Թրքական զրաւատան, Բալան, մեծ
յուսահաբարութիւն Բէմաբալան կա-
ռավարութեան, Մուսոլիւնի սնան-
կագին զաղաքական սպառնութեան
սկսաւ: Բէմալի հետ և կարգ մը ծա-
նո պառլամենտի առաջարկեց անոր-

Յուսատան պուրիք գցած հանդես-
յարդարի մասը հասած կը նկատէ:
Ֆրանսայի հետ սկսած կատաածա-
կան բանակցութիւնները չառ ան-
հաճոյ ընկալցիք մը մատուցեցան և
ընդհատուեցան ակամայ ինչ գիրք
պետի բըռնէ քիւրքիան, երբ վաղը
կը բարկայայ ալ կ'առակցուի իշխանը
կուտայ հետ տեղի ունեցող առե-
տրակայ ըստակցութիւնը, հակա-
ռակ Գայրախանի տրուած մեծարկիչ
նշուէրներու և տնտեսախրկեաց ըն-
դունեցութիւնաց, յանկայի լուծման
ըր չի լսուցեցան զարդ:

Մեն զձ թխութիւնս, վերջապէս,
այս պիտի ըլլար վաճաճանց, կրօնէր
երէկ ինձ թխութ բարեկամք քր. Իս-
կապէս մեռելայօրն վիճակ և ողբալի
կացուի իւն :

Այս ներքին և արտաքին ծանր կացութեան դարման մը գտնելու յոյսով անա, գործա-վարներու խորհուրդը շարաթէ մը ի վեր տեականօրէն խորհրդակցական ժողովներ կը գուման-շէրէ, որուն ներկայ կը գտնուին բացի նախարարներէ, ինքի ներկայացուցիչները և ազդեցիկ երեսփոխաններ։ Հակառակ բազմաթիւ հանդիպումները ցարդ ամուլ մնացած են խորհրդակցութիւնները և լճուս-կան որոշում մը չէ տրուած ինչպէս կ'աղաղրեն ինկիւրիէն տրուած պաշտօնական հեռա-գիրները։ սոյն խորհրդակցու-թեանց մէջ զլսաւորաբար կու-սուսնասիրուին թիւրքիոյ քա-ղաքական կացութիւնն ու ձա-կատագիրը, ինչպէս նաև տն-տեսական խնդիրները։

Ոչ նուազ նշանակալիլ զԿպք մըն է նաև այս օրերուն Մուսթաֆա Բէմալի Իզմիրի չըպաններու ճամբարով, ի վերջի Երկրորդ սովի և վերլուծութի սպանաալիքին տակ կր գտնուի և Բէմալի կր գերիլք Թուրքիոյ պատմութի նախ ինի վերջի Նուազերու ճամբար Իզմիրի մէջ կր գտնուի պտոր... և Պաշտօնական հետազի մը կրէլ կր հաղորդէր որ Մուսթաֆա Բէմալի Վուչ Ատաթեք զայցած է ուսումնասիրութի ի վերջի ճամբար Ուրլի հետազի մը կ'իմացնէր Ճերբալի լուծմը երկու յոյներու, որոնք Իզմիրի ի վերջերի կր պտուէին նաև ի լով... ի վերջի թերթիկին չի քաջադրցան զաւարդական չի քաջադրցան տեսնելու այդ պտուոյին մէջ և լրտեսները անուանեցին զանորք։

Սպասները այս հոգեաբար լիաթմարտ։

Ն Ա Մ Ա Կ
ԱՐԶԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ

լով Կարչական Ժողովրդ վեսան Զ
ազգային զգացումներուն եւ զործ
րու կանոնաւորման համար ուն
ցած նախնայականորէքեան,
1930 Փետր. 21ի նիստին մէջ անդ
նջաւծ եւ Ձեզ յիշեալ խորհուրդ
ընկերակցութեամբ,
Արծ. Տ.Վանան Ա.Բնիյ-Դեղարաբե
» Տ. Յազիս » Արսլանե
» Տ. Աւետիս » Լալիկեան
» Տ. Յուսիկ » Ալսեան
Պ. Պ. Տիրան Պապիկեան
Լեւոն Հազարապետեան
Զաւարիս Պօտեմեան

Սոյն բարեդէպ ընտրութիւնը
պատշաճէն հաղորդելով, ի արտէ
ւնորհաւորեմք Ձեզ եւ կը մաղթ

ԼՍԳՈՎՈՒԹԻՒՆ ՈՒ ԿԱՐՈՎՈՒԹԻՒՆ:

Կար, փոխ. եւ նախ.
Վարչական ժողովով
Եղիշե Արեւիկայի. Կարօնան
25 ֆեբր. 930, Պեյրուս
Այս հրաւիրակներն ի պատաս-
խան, իս զրիցիքն ստորեւ նամակը
Վարչական ժողովից նախագահն եւ
նախ. փոխ. Եղիշե Արեւիկայի
Կարօնանին:

Գերապատիւ
Նղիեկ Արք. Կաթօեան
Կաթ. փոխ. եւ նախ.
Վարչական Ժողովով
Պէյրուս
Գերապատիւ Տէր,
Ի պատասխան ձեր 25 փետ

թուակիր գրութեան, որով կը հա-
զորդիիք քե՛ւ, Լաւաշկան փողովը հա-
մաճակն Ազգ. Սահմանադրութեան
Դասաւանակական հոնրեղի կազմու-
թեան ձեռնարկելով, ինչիս պէ՛տ
զամ ընթած է սոյն խորհուրդին, կ'
փութար՝ շնորհակալութիւն յայտնե-
լի՛մ անձին հանգիստ ցոյց չբռած այլ
վսահոնքեան համար:

Կը ցաւիմ միաժամանակ ալ
ստորի պարսկանութիւնն ճկասե-
լայնեցիտ որ, Ազգ. Սահմանադրու-
թիւնը, որու ջրամուրութեան համա-
ձայն Վարչական ժողովը Դասա-
ստանական և տնտեսական կապութեա-
ններու միջոցով, բնաբար աւան-
դուցն ինքն Վարչական ժողովի գո-
յութեամբ, վերջինն բոլրած չլրլլա-
նալէ. Սահմանադրութեան ուժի
կազմուած Լիբանանի Գաւառակա-
ններ՝ ապօրինի մարմին մըն է և
նշեալաբար իրմէ ծնունդ առնող
մարմիններն ալ կը կրին նոյն ապ-
րիւնութեան դուռը: Այս պարագո-
քներուն մէջ պատասխանել ձեր հրա-
ւերին, այսիկ նշանակեալ իմ ալ հա-
մաժտութիւնը հեղինակութեամբ ապ-
րիւնութեանն է կամ առնուազն սր-
բագործումը իմ կողմէ:

Ահա քե ինչու, հակառակ ան-
նպաստ իմ ունեցած յարգանքի զգ-
ցումներուն՝ վաղշական ժողովի
յարակից խորհուրդներու անդամ
րուն հանդէպ, ստիպուած եմ մե-
ծելու ինծի առաջարկուած պատե-
նը:

Կը խնդրեմ, սրբազան հայր, ը
պունիլ խորին յարգանացս հաւա
սինք:

Ձերդ՝ Դոկտ. Խ. Թիմիդիևսկիին
2 Մարտ 1930, Պելյուրոս
Ինչպես կը նշաւաւէք, ոչ մի
գիտողութեան խնդիր կայ մին
շատեղ, Դոկտ. վատանելով իմ
մասնով քաղաքի ինչնեկուն, Դո
տատանական իմ արտադրի անդ
քնորած էք ինձի, որտ. Նա
կեկին շնորհակալութիւն կը յայ
նուն վարչական փողովից կարծ
թեան օրինակ որտ. ինձան աս
տարակարծիք ըլլալով, մերժա
անդատելիքիւ. Դատատանակ
կործանողին, որտապէս յայտն
հանդերձ իմ պատասխանը գր
թեան մէջ, իմ յարգանքի գգադ
նկեր, վարչական փողովից և
րակից ժառանգներու անդամ
նադէպ, Ամէն ոք ձեզմէ, նեւ
հար, գիտութեան կը նկատ
իմ մերժումը քաղաքական արդի
է սկզբունքի մը տարբերութե
և նեւտէ անձնական ամէն
տուձէ: Եկալաք ալ են քաղ
քաղաքական մողովարդին
մէջ, ուր ամէն տարակարծութ
վիրաւորանք չի նշան վեր, և
սակեալ Նախարարութիւն ին
մտ ինձան Նախարար չէ:

կրտի իտրին կակիժով ստ
ուած հով ձեր ուշադրութիւ
յանձնելու թէ, զմաստաւ
Վարդապետ Ժողովիդ նախագահ
ղկել Արք. Կարոսեան ինչ կըցե
րադրակի, իրողութիւնը նախկ
Քրիստոնէական հեզութե
ողջաբանութեան, այլև
Պաշտօնավարութեան կանոն
դէժ երթալով, Վարդապետին
վիդ նախագահ Եփէշ Արք.
Բոսանը, ով զհտէ ինչ անհա

նախի պատճառներով, յայտնապէս
կրթի մը ազդեցութեան տակ, փու-
թացեր է այդ առիթի իմ հասցէիս
ուղղել անձնական վերաւորանքնե-
րով լեցուն ստորեւ անվայելուէ նա-
մակը .

Մեծապատիւ
Տիար Խոսրով Թրքիւնեան
Աստ

Ասացանք Ձեր Մարտ 2 բռնակիր
պատախանք, որով կը մեծե՞ք Ձեզի
առաջարկուած 'Դասաստանական
Խորհուրդի անգամացկութիւնը:
Ի՞նչ ենք որ, Ձեր մեծու՞մով ա-
ռաջըր կ'ա՞նձուի անպատեհութիւն-
նորն, որոնք կըբալիի սուռա զալ
Ձեր անհաճութեանն:

Զեր միւս դիտողութիւնները բո-
լորովին աւելորդ են: Ընդունեցիք
մեր մաղթանքները:

ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. ԿԱՐՈՆԱՆ
4 Մարտ 1930, Պէյրուէ

Բնաւ սովորութիւն չունիմ
պատարիաներու տնձնական վերա-
ւորանքներու, ուրկէ ալ որ զան-
ազոն անգամ երբ վէճը սկզբունքի-
մը ձեռքի գտանակէր իր գաղափր խոյն-
պէս ալ պէտք չեմ գգար կանգ առ-
նել անհեթեթիանք վրայ նստա-
կի մը, որու նշղիճանք մինչեւ նա-
մակ տտանայր, ինմի նստարեւ-
պէտք է րլլալ «բանիմաց», «օբե-
նըսգէտ», «անշահախնդիր» «պատ-
ւաւոր» տնձ մը, «Դատատանական»
հորոշուրքի անդամութեան կոչելու
նստար, իսկ անմիջապէս յետոյ
դոնկեացած ամբողջավարու ինամ
մը, իր գոհունակութիւնը կը
յայտնէ մեծութեւն, որով (առաջը,
կ'անուրի անպատեւութիւններու
որոնք կրնային տալլ գալ ձեռ-
(այլոյնքն իմ) անշաշտութեանէն»
Լիւնցնձարդ որ խորհիլ գիտէ, կը
նայ դատել թէ ինչ արժէք ունի
նման յայտարարութիւնները

Սակայն որովհետև հարեան
Արքեպիսկոպոսին նամակը պատաս-
խան է վարչական ժողովի նա-
խագահին ուղղուած իմ գրութեան
հրապարակով կը փախաբէէ՝ հետե-
ւեւ հարցերու պատասխանը ստա-
նալ նոյնինքն վարչական ժողով
յարգելի անդամներէն։

1.— Իմ 2 մարտ 1930 թուակով
նամակը վարչապետած է արդեւ
վարչական ժողովի մէջ, ու ե՞րբ
նկատի ունենալով որ իմ նամակ
հասցեագրուած էր «Վարչական ժո-
ղովի նախագահ» հարեան եղի
Արքեպիսկոպոսին անունով, և ի
հետեւաբար վարչական ժողով
պէտք էր ներկայացուեր նախ քան
ուէ պատասխան տալ, եթէ երբ
և ինչէ յարմար գտաւ. էր պատասխան
նկի։

2. — Վարչական ժողովի որ
չու ժողովը կրուած է ինձի ուղա
կուած նախատական նամակը և
արշաթք Վարչական ժողովի յա
գելի անդամները ճամբարի տն
գին նամակի անվայել ոճին ու
վանդակաւի երան:

3. — Եթէ անտիղեական են պա
ռած և համարտու են Վարչակ
ժողովի նախական ինքի Արքեպի
կոպտ կարօտանի այս անշխադ
և անվայելութե քայլէն, բան ըր
րուն բացառականապէս հաւատապ
եմ ինչ միջոցներ կը խորհեն ան
հեղեկական հանգչալ, որ վոխան
փոխադրու յարգանքի զգացո
ղորացնիլու, այնքան փախաբու
նամբարտութի են նախապայմա
նաւորութի կը դիրքը և կոտու
նոր վէճերու տակի կուտաւ:

Սպասելով ձեր հրապարակա-
կե ուղղադատ պատասխանին,
խնդրեմ էմ պարզապես խորին յարգա-
հեղինակությամբ

հոսի՝ թիփի՛ն՝ ծնն
Տօքի՛էօր օրէնսդիտուի՛մ
6 Մարտ 1930, Պէյրուի՛
Խ. Մ.— Մեր լուրերու բա
մէջ հապորդած ենք Կարօեան Ա
պիսկոպոսի այդ անկողապա
սիւն արդիւնքը:

ՌԱՍՏԵՅԱՆԻ ՄԻՈՒԹ. ԱՆԻՐԱԺԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Լաբի, որով: 265, 000 տոլար պի:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԱՆԵՍՏԻՆԻ ՔՆՆԻՉ ՅԱՆՁՆԱԹՈՂՈՎԸ

Լոնտոն.— «Տէլիֆոն» կ'ըսէ թէ Պաղեստինի Քննիչ Յանձնաժողովին անդամաց մէջ անհամաձայնութիւն կը տիրէ։ Առիթաւաւ ակամ Մ. Սնէլ չուզէր անվերապահօրէն ստորագրել սեղծագործը՝ տարակարծութիւններ ունենալով Պաղեստինի Յանձնաժողովին նկատմամբ և կարելի չըլլար իրերա-հասկացողութեան մը գտնել տարբերութիւնները։

ՌՈՒՍԻՈՑ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԹՈՂՈՎՈՒՆ ԴԵՄ
Լոնտոն.— Մը. Պաղեստինի Պաղեստինի Քննիչ Յանձնաժողովին անդամաց մէջ անհամաձայնութիւն կը տիրէ։ Առիթաւաւ ակամ Մ. Սնէլ չուզէր անվերապահօրէն ստորագրել սեղծագործը՝ տարակարծութիւններ ունենալով Պաղեստինի Յանձնաժողովին նկատմամբ և կարելի չըլլար իրերա-հասկացողութեան մը գտնել տարբերութիւնները։

Հոռոմ.— Կը կարծուի թէ վատիկանը ի մօտով հաւաքածով մը պիտի հրատարակէ Ռուսիոյ մէջ տեղի ունեցած կրօնական հարաբերութիւններուն առթիւ։

ԹԱՐՏԻԵՅՈՅԻ ԴԱՅՆՈՒՄ ԿԱՏԱՅՈՒԹԵԱՆ

Բարիդ.— Երեսօրհան ժողովը 263ի դէմ 316 ձայնով վստահութիւն յայտնեց Մ. Թարտիոյ, անոր յայտարարութիւնները լսելէն ետք։ Ելքային արարածով յիշատակ շատ յուսով զուգահեռ կ'ըսէ և նախագահը ստիպուեցաւ զարգացնել յիշատակ վիճաբանութիւնները բացուեցան ընկերակցական ֆրոստարի կողմէ, որ դահլիճին վրայ յարձակեցաւ Մ. Տարտիոյ բացատրեց պատճառները, որով ընդդիմադիրները կը մերձեն իրենց վրստահութիւնը ի վերջոյ ժողովը կարծուածէն աւելի ձայններով վաւերացուց կառավարական յայտարարութիւնը։

Լոնտոնի պատուիրակութիւնը պիտի կազմեն Մ. Թարտիո, Մ. Պրիստի, Մ. Տիւմալանէլ Բիէթրէ, Մ. Տը ֆլորիո և Մ. Քէրկէզէր։

ՊԵՆՏԻՍԻ ԹԱԳԱՌՈՐ ԵԳԻՊՏՈՈ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Պրիւսէլ.— Պենտիսի Թագաւորը և Թագուհին ձենովա մեկնեցան, Եգիպտոս երթալու համար։

ԿԱՆԵՍԻ ԻԹԵԱՆԻՆ ՀԻՒԱՆՊՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոն.— Կը ծանուցուի թէ Կալէսիի իշխանին առողջութեան բարելաւումը կը շարունակուի և հետեւեալ տարի անձկութիւնը փոքրաւ սկսած։ Կ'ըսուի թէ իշխանը որով միա-րակուած էր, գէշ տեսակէն չէ։ «Թայմ» կ'ըսէ թէ Գահաժա-նանին մայրիկին զոգահարուեցան առաջին և 2 օրերու պէտք ունի դարմանուելու համար։ Իշխանին ուղեւորական ծըրարքին մէջ նոր փոփոխութիւն մը չկայ։

ՖՈՒՆԴԱՄԵՆ ԴՆՈՂՈՒՄՆԵՐԸ

Բոլոյն.— Մոնթեպալտի սողողները 300 հոգիի մահ պատճառեցին։ Մօտ 1000 տուներ փրկուեց և հաշարաւոր անձինք անապատան կը մնան։ Մուսասաքի մէջ կացութիւնը ծանր է։ Երեսօրհանական ժողովը 30 միլիոն ֆրանք քուէաւրկեց աղէտեղծներուն օգնելու համար։

ԵՆԿԻՐԻԻ ՄԵՋ ԱՐՏԱԿԱՐԴ

Հոռոմ.— Թերիւրը Պոլսէն կը տեղեկանան թէ ելմական տագնապը մեծ չղաղակութիւն կը պատճառէ Թիւրք կառավարութեան։ Որ ելք մը չի կրնար գտնել կացութիւնը փրկելու համար։

Վերջին շաբթուան ընթացքին գործավարներու խորհուրդը տասն անգամ նիստ գումարած է, որոնց մին 7 ժամ տեւած է անընդհատ կառավարութեան ամբողջ ուղեւորութիւնը գրաւած է փոխառութեան խնդիրը։

Ըսմէ՛ք փաշա Ազգ. ժողովին մէջ խօսած ճառը ոչ մէկ տպաւորութիւն չէն թողած։

Հանրային կարծիքը վստահութիւն չունի կառավարութեան վրայ։

ՍՈՒՍՈՒՄ ՔԵՍԵԼ Կ'ԱՍՈՒՈՒՆԱՆԱՅ...

Լոնտոն.— Պոմպէյէն կը հետադարձ թէ իրերը երբեք տեղեկութեանց համաձայն։ Աֆղանիստանի անկեալ Թագաւոր Ամանուլլահի իշխանի երթալը կապ ունի իր քրոջ և Մուսթաֆայի Բէյատի ամուսնութեան հետ։

ԱՂԵՏԱԼԻ ՀՐԴԵՂՆԵՐ ԶՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

Սելանիկ.— Յաջորդաբար հրդեհներ ծագեցան Բալկանի մէջ Փետրուար 25ին մոկրացուցին 220,000 քիլո ծխախոտ 12 միլիոն ֆրանք արժէքով։ 27ին 10 վաճառատուններ 2 միլիոն արժէքով, իսկ Մարտ 4ին 3 միլիոն արժէքով 250,000 քիլո ծխախոտ 13 միլիոն արժէքով։ Ուրի հրդեհ մը Մարտ 2ին մոկրացուց բազմաթիւ վաճառատուններ Սելանիկի մէջ, որոնք 3 միլիոն արժէքով արժաւոր կը պարունակէին։ Այս հրդեհներուն պատճառը անյայտ կը մնայ։

Ոստիկանութիւնը խիստ ընդունակներ կը կատարէ, լուր ելած ըլլալով որ այս հրդեհները համայնականները լաւա՛ր բերած են։

Պ Ա Պ Ի Կ Ե Ա Ն ՕՃԱՌԻ Մ Ե Ծ Գ Ո Ր Ծ Ս Ր Ո Ն

ՌԻԻ ՆԱՅՐ, ԵՐԱՍՏՈՒՂԻԻ ԿԱՄՈՒՐՁԻՆ ԿԻՑ
Այս Հայկական Գործարանը կը պատրաստէ տեղական և Մարտիկա-յի տաք ջուրի և սառ ջուրի օժանդակ գիտական ամենաբարձրակարգ սխեմա-մով և բացարձակապէս անխաղախ։

ՊԱՊԻԿԵԱՆ ՕՃԱՌԻՆ ՅԱՏԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԵՆ.—
1.— ԼԱԻ ՄԱՔՐԵԼ.
2.— ԼԱԻ ՓՐՓՐԻԼ.
3.— ԼԱԻ ՓՐՓՐԻԼ ԵՒ ԲԻՉ ՍԿԱՌԻԼ.
4.— ՈՒՇ ՀԻՆՏԵԼԻ, ԼԱԹԵՐԵԼ.
5.— ՁԵՒԲԵՐԸ ՄԻՇՏ ԿԱԿՈՒՂ ՊԱՆԵԼ.
6.— ՀԱՅԵԼԻ ԲՈՒՐՄՈՒՆԵՐ ՄԵՆ ՏԱԼ.

Գործարանատէրը իր ապրանքները ընդհանրացնելու նպատակաւ, ամուսնապէս կը ծախէ հետեւեալ անմրցելի գիներով.
Մարտիկայ օժան (72 օլօ) 120 կրամեղ կտորները 3 Ս. Դ.
» » 240 » » 6 » »
Տեղական օժան օրան 30 Ս. Դ.
Կը ծախուին ՊԱՊԻԿԵԱՆ ԳՈՐԾԱՏԱՆ և բոլոր հայ նպարավաճառները ըստ յարմարութեան։
Այս օժաններուն ամանութիւնն ու որակը հասկնալու համար խրա-բանչիկը հայ ընտանիք միայն անպակ մը թող փորձէ։

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ԳՈՐԳԵՐՈՒ ՄԵ Ծ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Ապտիլ Նուր Հէպօ եւ Խորէն Թրքէն
ՐԻԻ ԱԼԵՆՊԻ, ՄՈՒՐԱՍԻ ՓՈՂՈՑԻՆ ՎԱՐԻ ԱՆԿԻՆԻ ԴԵՄԱՑ
10 Տարուան փորձառութեան հետեւի կ'ըսուի թէ Պարս-կաստանէն մեկնի մեկնի հաւաքել ամենաընթեր եւ յարգի գորգերը Արեւիկեան եւ Ամերիկեան ճաշակներով։

ԳԻՆԵՐԸ ԱՆՄՐՑԵԼԻՑ. ԵՆ ՍԺԱՆ
ԱՅՏԵԼՈՂԸ, ԱՆՊԱՏԱՆ ԳՈՇ ՊԻՏԻ ՄԱՅՑ

Ուրեմի անգամ մը այցելեցէ՛ք եւ տեղեկացէ՛ք մեր պայմաննե-րը։ Այն յաճախորդը որ մեր ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԵՆ գնած գորգը չի սիրէ եւ ուզէ վերադարձնել, միշտ մէկ ամիս, հետեւի 10ը գեղջով և կ'ընդունի։ Իսկ միշտ 3 ամիս մեր ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ-նէն գնուած գորգ մը կը փոխենք ուրիշ գորգի մը հետ։

ՊԵՐՈՒՄ-ՆԻԻ ԵՐԲ 18 ՕՐՈՒՄՆ ՄԵՋ ՊԱՅՐՆ ԼԱՅՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋՈՑՈՒ

ԿԱՆՈՒՄՈՐ ԵՒ ԱՐԱԳ ԵՐԲԵԿԵԿ ՊԵՐՈՒՄ ԵՒ ՆԻԻ ԵՐԲԻ ՄԻՋԵԿ
Անդրապատեան եւեղ ԷՏԵՄԵՐ, որ ունի 25,000 քօմ սար-դաւթին, պիտի հասնի մեր նաւահանգիստը 25 Մարտին եւ պիտի մեկնի Յոյս օրը ճամբ 16ին, ուղղակի Բիւրէ եւ Նիւ Եօրք ընդա-նելով ճամբորդներ ամէն կարգի համար։

Այս նաւը ճամբորդներ կ'ընդունի նաեւ Մարտիկայ համա-րէս գեղջեւ գիներով, ինչպէս նաեւ ճամբորդներ Մօնթէպիտէօի Պալէստինա Մարտի գաղաղկապութեամբ Համպուրկ Սիւս գերմանա-կան ճակայ եւ եւեղ նաւերու վրայ, Գուպայի, Մեքսիկայի եւ բո-լոր Կեդրոնական Ամերիկայի նաւահանգիստներու համար։

Լաւագոյն միջոցը ապահովու հանգիստ հասնելու համար, Ապահովեցէ՛ք Ձեր տեղերը դիմ լ'վ Սիւրիոյ եւ արեւելի ընդհա-նուր գործակալ

ՃՕՐՃ ՏԵՏԵՂԻՆԻ
ՊԵՐՈՒՄ ԳՈՇ ԿՈՂՈՇ
Հեռագրական հասցէ
COLUMBUS Beryouth
Փոսթարկը Թիւ 806
Թէլեֆօն — 8-45

Մեր հայկական ընթերցողները կ'ըսեն թէ Տիար ԵՐՈՒՄՆԻ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ, որուն կրնաք իմել մեր գրասենեակներուն մէջ, ի Ձօշ փողոց, կամ վրանաքաղաք Պ Միտիան խրաքանի գրասենեակը, ուր ի գիւրուրիւն յարգելի յանախորդաց մեր ընկերութեան պատասխանատու բժիշկը ձեր պիտի դարձանէ աչքի հիւանդութիւններ։

THE ROYAL MAIL LINE

ՕՐԵՆԼ ՄԵՅԼ ԼԱՅՆ
Իսթրք Մէտրօպոլիտան Էսթրէս Լայն

Կանոնաւոր երթելի՝ Պէյրութ — Բիւր — Մարտիկ, Անգլիական Նորանաստեղծութեան «Իսթրք» Մէտրօպոլիտան Էսթրէս ընթերցողներու հետ եւ մտաւ նաեւ։

Պէյրութէն Մարտիկ 6 օրէն Ա. Բ. Գ. կարգի ամենահա-գաւաճ գաղաղկութեամբ օժտուած ըլլալով, այս նաւերով ճամ-բորդը բոլոր ճամբորդներու հանգիստը ապահովուած է։

Սոյն նաւերով ինչպէս Մարտիկ, նոյնպէս Մարտիկ վրա-յով Շէրպուրիկն աւելեղ աշխարհագրական Իտալի Մէյ Լայնի ճակայ եւ հանգստեան նաւերուն ճամբորդ՝ եւ կ'ընդունի, Հա-րաւային Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար — Բերմանդալթի, Պաքետի, Իթո Նոնմէյթի, Սաիթի, Մոն-թէպիտէօի եւ Պալէստինա Մարտիկ համար։

Ճամբորդներ կ'ընդունի նաեւ Նիւ օրի, Գուպայի, Մե-սիկայի, Վենէզուէլայի, Հայթիի, Կուրթմայի եւ կեդրոնա-կան Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

Բէյրութէն մէջ, մեր հայկական ընթերցողները կ'ըսեն թէ Պարս-կաստանէն մեկնի մեկնի հաւաքել ամենաընթեր եւ յարգի գորգերը Արեւիկեան եւ Ամերիկեան ճաշակներով։

Այս նաւերով ինչպէս Մարտիկ, նոյնպէս Մարտիկ վրա-յով Շէրպուրիկն աւելեղ աշխարհագրական Իտալի Մէյ Լայնի ճակայ եւ հանգստեան նաւերուն ճամբորդ՝ եւ կ'ընդունի, Հա-րաւային Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար — Բերմանդալթի, Պաքետի, Իթո Նոնմէյթի, Սաիթի, Մոն-թէպիտէօի եւ Պալէստինա Մարտիկ համար։

Այս նաւերով ինչպէս Մարտիկ, նոյնպէս Մարտիկ վրա-յով Շէրպուրիկն աւելեղ աշխարհագրական Իտալի Մէյ Լայնի ճակայ եւ հանգստեան նաւերուն ճամբորդ՝ եւ կ'ընդունի, Հա-րաւային Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն համար — Բերմանդալթի, Պաքետի, Իթո Նոնմէյթի, Սաիթի, Մոն-թէպիտէօի եւ Պալէստինա Մարտիկ համար։

ՏՕՔԹ. Ե. ՃԻՏԵՃԵԱՆ

Ներքին բժիշկ Եմերիկեան հիւանդանոցներու վերաբուժական բաժնի
Դասաւանդ Ամերիկեան համալսարանի վերա-բուժական դոսէրքսցիի
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր կէսօրէ վերջ, իր Մըդէթ Էլ Նիսնի դարմանասան մէջ, ք. 82
Կիրակի օրեր, առանց խնդրանքի ամէն ազգի աղաքներուն համար մեր։

ՏՕՔԹ. Ա. ՊԵՋՃԵԱՆ

ԲՈՒՇԿ — ՎԻՐԱՐՈՅԹ
ՊԵՐՈՒՄ ԵՒ ՄԵՐԻԿԱՆ ԶԱՄԱՆԱՐԱՆԻ
Նախկին բժիշկ Պոլսոյ Ամեր. հիւանդանոցի և Պոլսոյ Կարմիր Քաշի
Հասցէ. — Ճան Պրաք, Ֆրանսական Զինուորական հիւանդանոցի հիւսիս, Թիւ 47
Ընդունելութեան ժամեր՝
7—9 Կ. Ա. 2—6 Կ. Ե.
ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐ ՎԱՅՈՒՄՆ ԱՂԵՏՆԵՐՈՒՆ, ՉՐԻ

ԵՂԻՍ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

ԴԵՐՁԱ — ՎԱՅՈՒՄԱՆ
Պապ — Բարիս
Անգլիական եւ Ֆրանսական ամենաբարձր կե-պաներու պատրաստութիւն, եւ ամենավերջին մօտայի համալսարան կ'աւարտուած
ԱՐՈՒՄՈՒՆ
Համոզուելու համար անգամ մը փորձեցէ՛ք եւ անհաւաքաւ գոն պիտի մնաք

ՆՈՐ ԿՐԵՎԱԿԱՆԱՏՈՒՆ

ՍՈՒՔ ՃԵՄԻԼ
Պանդոկ Բօտայի հետի դրան դիմաց Թիւ 56
ԽԱՉԿ ԳՐԻԳՈՒՆ



Կը պատրաստէ ամէն տեղի եւ տեսիլ ամենա վերջնական նորաձեւութեան համաձայն կ'օգտուի։ Պա-րաս ունի Վերիկեան եւ Եւրոպական լաւագոյ կ'աւարտուած տեսակներ։
Գիններ չափաւոր եւ գործը մաքուր։
Անգամ մը միայն փորձեցէ՛ք, ապահովու համար Ձեր բնական սեփական կ'օգտուի։

Դեղարան Խաղաղութեան

Pharmacie de la Paix
Avenue Weyssend
ՏՈՂՈՒՄ ԱՂԵՏՆԵՐ

Մեր նաւարանն է մաքուր, արագօրէն եւ խղճաւոր, հոն կը գտնուի պատրաստ ամէն կարգի դեղեր, Զօրօկութեան, փառքի մըրի եւ ախտի մըրի։ Զափաւոր գին։

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՏԻԿԻՆ ՄՈՒՆ ԵՐԱՄԵԱՆ իր աշխատանքով հին Մաւարէն փոխադրած է Բ. Գոմբուրթեան դիմաց, քաղաքի գոյն վրայ, Թիւ 78 ամ Ել-րոյ յարմար։

Եւրոպական եւ հայկական ձեռագործ կ'աւարտուած արհեստներ, որ գրեցուած կ'օգտուի ամենաբարձր ճաշակներով։
Ամենավերջին նորաձեւութիւն, Մաքուր կար, Խղճաւոր գիներ, Ինքնեղ եւ գոն պիտի մնաք։

ԲԱՃԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵՐ

ԱՂԵՏՆԵՐ